



TM Software

## **Breytingar á kóðunarkerfum og stoðgögnum í SÖGU**

Uppfært með sjálfvirkri uppfærslu í apríl 2017

## Ný heiti / kóðar

### Hjúkrunarverkþættir

Kóði	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
5270.413	Aðstoða fjölskyldu að þekkja og nýta styrkleika sína og bjargráð	ISL	Heiti
5270.414	Auðveldla fjölskyldu að taka þátt í andlegri og líkamlegri umönnun	ISL	Heiti
5270.415	Nota meðferðarspurningar	ISL	Heiti
5270.416	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
5270.417	Stuðla að traustri tengslamyndun innan fjölskyldu	ISL	Heiti
5270.418	Styðja í gegnum sorgarferlið	ISL	Heiti
5270.419	Styðja við raunhæfar væntingar og hugmyndir um fjölskyldu	ISL	Heiti
5290.17	Aðstoða fjölskyldu að þekkja og nýta styrkleika sína og bjargráð	ISL	Heiti
5290.18	Fara yfir og afhenda fræðslubækling um einkenni við lok lífs	ISL	Heiti
5290.19	Fjölskyldufundur	ISL	Heiti
5290.20	Hvetja til að tjá tilfinningar, upplifanir og ótta	ISL	Heiti
5290.21	Kanna skilning fjölskyldu á yfirvofandi andláti	ISL	Heiti
5290.22	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
5290.23	Stuðla að traustri tengslamyndun innan fjölskyldu	ISL	Heiti
5290.24	Stutt meðferðarsamtal/15 mín.	ISL	Heiti
5602.211	Fara yfir skriflegar leiðbeiningar og afhenda	ISL	Heiti
5602.212	Fara yfir og afhenda fræðslubækling um einkenni við lok lífs	ISL	Heiti
5602.213	Fræða um gang sjúkdóms og meðferð	ISL	Heiti
5602.214	Fræða um mikilvægi þess að aðstandendur sinni eigin líðan	ISL	Heiti
5602.215	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
5602.216	Stutt meðferðarsamtal/15 mín.	ISL	Heiti
7120.58	Aðstoða við að setja sér raunhæf markmið	ISL	Heiti
7120.59	Hvetja til virkni	ISL	Heiti
7120.60	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
7120.61	Stutt meðferðarsamtal/15 mín.	ISL	Heiti
7120.62	Veita aðstoð við ákvarðanatöku	ISL	Heiti
7140.228	Hvetja til að tjá tilfinningar, upplifanir og ótta	ISL	Heiti
7140.229	Meta hvaða áhrif veikindi hafa á hlutverk og félagsleg tengsl	ISL	Heiti
7140.230	Meta skilning fjölskyldu á orsökum veikinda	ISL	Heiti
7140.231	Samráð við aðra fagaðila s.s. sálfræðing, prest, djákna, félagsráðgjafa	ISL	Heiti
7140.232	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
7140.233	Styðja við raunhæfar væntingar og hugmyndir um fjölskyldu	ISL	Heiti
7140.234	Vekja athygli foreldris/fjölskyldu á líðan systkinis/systkina	ISL	Heiti
7370.208	Benda á viðeigandi úrræði/stuðning í samfélagi	ISL	Heiti
7370.209	Greina viðhorf fjölskyldu	ISL	Heiti

Kóði	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
7370.210	Meta árangur meðferðar	ISL	Heiti
7370.211	Meta þörf fjölskyldu fyrir stuðning	ISL	Heiti
7370.212	Samráð við aðra fagaðila s.s. sálfræðing, prest, djákna, félagsráðgjafa	ISL	Heiti
7370.213	Símaeftirfylgd	ISL	Heiti
7370.214	Samráð við sjúkling um þátttöku fjölskyldu	ISL	Heiti
7370.215	Stutt meðferðarsamtal/15 mín.	ISL	Heiti
7370.216	Veita útskriftarfræðslu	ISL	Heiti

### Hjúkrunarorsakir (NORC)

Kóði	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
N/A	Erfið félagsleg staða	ISL	Heiti

## Breyttir kóðar

**Sjúkdómsgreiningar (ICD-10)** - *ATH. mörg heitanna eru óvirk og sjást því ekki í kóðaleit. Þau þurfti engu að síður að uppfæra.*

Kóði var	Kóða breytt í	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
A46+	A46	ERYSIPELAS	ENGL	Heiti
A46+	A46	HEIMAKOMA [ÁMA, ÁMUSÓTT]	ISL	Heiti
A64+	A64	ÓTILGREINDUR KYNSJÚKDÓMUR	ISL	Heiti
A64+	A64	UNSPECIFIED SEXUALLY TRANSMITTED DISEASE	ENGL	Heiti
A64+	A64	VENEREAL DISEASE NOS	ENGL	Fyrirsögn
A70+	A70	CHLAMYDIA PSITTACI INFECTION	ENGL	Heiti
A70+	A70	ORNITHOSIS	ENGL	Heiti
A70+	A70	PARROT FEVER	ENGL	Heiti
A70+	A70	PSITTACOSIS	ENGL	Heiti
A70+	A70	SÝKING AF VÖLDUM CHLAMYDIA PSITTACI	ISL	Heiti
A78+	A78	HULDUSÓTT	ISL	Heiti
A78+	A78	INFECTION DUE TO COXIELLA BURNETII	ENGL	Heiti
A78+	A78	NINE MILE FEVER	ENGL	Heiti
A78+	A78	Q FEVER	ENGL	Heiti
A78+	A78	QUADRILATERAL FEVER	ENGL	Heiti
B49+	B49	FUNGAEMIA NOS	ENGL	Heiti
B49+	B49	ÓTILGREIND SVEPPASÝKI	ISL	Heiti
B49+	B49	UNSPECIFIED MYCOSIS	ENGL	Heiti
B54+	B54	CLINICALLY DIAGNOSED MALARIA WITHOUT PARASITOLOGICAL CONFIRMATION.	ENGL	Heiti
B54+	B54	MALARIA	ENGL	Heiti
B54+	B54	ÓTILGREIND MÝRAKALDA	ISL	Heiti
B54+	B54	UNSPECIFIED MALARIA	ENGL	Heiti
B72+	B72	DRACUNCULIASIS	ENGL	Heiti
B72+	B72	DREKAORMASÝKI	ISL	Heiti
B72+	B72	GUINEA WORM INFECTION	ENGL	Heiti
B72+	B72	INFECTION DUE TO DRACUNCULUS MEDINENSIS	ENGL	Heiti
B73+	B73	ÁRBLINDA	ISL	Heiti
B73+	B73	ONCHOCERCA VOLVULUS INFECTION	ENGL	Heiti
B73+	B73	ONCHOCERCIASIS	ENGL	Heiti
B73+	B73	ONCHOCERCOSIS	ENGL	Heiti
B73+	B73	RIVER BLINDNESS	ENGL	Heiti
B75+	B75	INFECTION DUE TO TRICHINELLA SPECIES	ENGL	Heiti
B75+	B75	PURKORMASÓTT	ISL	Heiti
B75+	B75	TRICHINELLOSIS	ENGL	Heiti
B75+	B75	TRICHINIASIS	ENGL	Heiti

Kóði var	Kóða breytt í	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
B89+	B89	ÓTILGREINDUR SNÍKLASJÚKDÓMUR	ISL	Heiti
B89+	B89	UNSPECIFIED PARASITIC DISEASE	ENGL	Heiti
B99+	B99	AÐRIR OG ÓTILGREINDIR SMITSJÚKDÓMAR	ISL	Heiti
B99+	B99	OTHER AND UNSPECIFIED INFECTIOUS DISEASES	ENGL	Heiti
B99+	B99	OTHER INFECTIOUS DISEASES NOS	ENGL	Heiti
C80+	C80	CANCER, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	CANCER, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	CARCINOMA, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	CARCINOMA, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	CARCINOMATOSIS, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	CARCINOMATOSIS, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	GENERALIZED CANCER, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	GENERALIZED CANCER, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	GENERALIZED MALIGNANCY, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	GENERALIZED MALIGNANCY, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	ILLKYNJA ÆXLI ÁN TILGREININGAR SETS	ISL	Heiti
C80+	C80	MALIGNANCY , UNSPECIFIED SITE	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	MALIGNANCY , UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	MALIGNANT CACHEXIA	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	MALIGNANT NEOPLASM WITHOUT SPECIFICATION OF SITE	ENGL	Heiti
C80+	C80	MULTIPLE CANCER, UNSPECIFIED SITE PRIMARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	MULTIPLE CANCER, UNSPECIFIED SITE SECONDARY	ENGL	Fyrirsögn
C80+	C80	PRIMARY SITE UNKNOWN	ENGL	Fyrirsögn
D65+	D65	AFIBRINOGENAEMIA, ACQUIRED	ENGL	Heiti
D65+	D65	CONSUMPTION COAGULOPATHY	ENGL	Heiti
D65+	D65	DEFIBRINATION SYNDROME	ENGL	Heiti
D65+	D65	DIFFUSE OR DISSEMINATED INTRAVASCULAR COAGULATION [DIC]	ENGL	Heiti
D65+	D65	DISSEMINATED INTRAVASCULAR COAGULATION	ENGL	Heiti
D65+	D65	DISSEMINATED INTRAVASCULAR COAGULATION [ DEFIBRINATION SYNDROME ]	ENGL	Heiti
D65+	D65	DREIFÐ BLÓÐSTORKNUN [ FÍBRÍNHVARFSHEILKENNI ]	ISL	Heiti
D65+	D65	FIBRINOLYTIC HAEMORRHAGE, ACQUIRED	ENGL	Heiti
D65+	D65	PURPURA FIBRINOLYTIC	ENGL	Heiti
D65+	D65	PURPURA FULMINANS	ENGL	Heiti
D66+	D66	ARFGENGUR SKORTUR Á 8. ÞÆTTI	ISL	Heiti
D66+	D66	DEFICIENCY FACTOR VIII (WITH FUNCTIONAL DEFECT)	ENGL	Heiti
D66+	D66	HAEMOPHILIA A	ENGL	Heiti
D66+	D66	HAEMOPHILIA CLASSICAL	ENGL	Heiti

Kóði var	Kóða breytt í	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
D66+	D66	HAEMOPHILIA NOS	ENGL	Heiti
D66+	D66	HEREDITARY FACTOR VIII DEFICIENCY	ENGL	Heiti
E46+	E46	MALNUTRITION NOS	ENGL	Heiti
E46+	E46	ÓTILGREIND PRÓTÍN- OG ORKUVANNÆRING	ISL	Heiti
E46+	E46	PROTEIN ENERGY IMBALANCE NOS	ENGL	Heiti
E46+	E46	UNSPECIFIED PROTEIN-ENERGY MALNUTRITION	ENGL	Heiti
E52+	E52	HÖRUNDSKRÖM	ISL	Heiti
E52+	E52	NIACIN DEFICIENCY	ENGL	Heiti
E52+	E52	NIACIN DEFICIENCY [PELLAGRA]	ENGL	Heiti
E52+	E52	NIACIN( TRYPTOPHAN) DEFICIENCY	ENGL	Heiti
E52+	E52	NICOTINAMIDE DEFICIENCY	ENGL	Heiti
E52+	E52	PELLAGRA	ENGL	Heiti
E52+	E52	PELLAGRA (ALCOHOLIC)	ENGL	Heiti
E54+	E54	ASCORBIC ACID DEFICIENCY	ENGL	Heiti
E54+	E54	C-VÍTAMÍNSKORTUR	ISL	Heiti
E54+	E54	DEFICIENCY OF VITAMIN C	ENGL	Heiti
E54+	E54	SCURVY	ENGL	Heiti
G10+	G10	HUNTINGTON'S CHOREA	ENGL	Heiti
G10+	G10	HUNTINGTON'S DISEASE	ENGL	Heiti
G10+	G10	HUNTINGTONSSJÚKDÓMUR	ISL	Heiti
G20+	G20	HEMIPARKINSONISM	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARALYSIS AGITANS	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONISM	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONISM OR PARKINSON'S DISEASE, IDIOPATHIC	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONISM OR PARKINSON'S DISEASE NOS	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONISM OR PARKINSON'S DISEASE, PRIMARY	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONISMUS	INT	Heiti
G20+	G20	PARKINSON'S DISEASE	ENGL	Heiti
G20+	G20	PARKINSONSVEIKI	ISL	Heiti
G35+	G35	HEILA- OG MÆNUSIGG	ISL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS	ENGL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS NOS	ENGL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS OF BRAIN STEM	ENGL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS OF CORD	ENGL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS OF DISSEMINATED	ENGL	Heiti
G35+	G35	MULTIPLE SCLEROSIS OF GENERALIZED	ENGL	Heiti
G98+	G98	AÐRAR RASKANIR Í TAUGAKERFI EKKI FLOKKAÐAR ANNARS STAÐAR	ISL	Heiti

Kóði var	Kóða breytt í	Heiti	Tungumál	Heiti / fyrirsögn
G98+	G98	NERVOUS SYSTEM DISORDER NOS	ENGL	Heiti
G98+	G98	OTHER DISORDERS OF NERVOUS SYSTEM, NOT ELSEWHERE CLASSIFIED	ENGL	Heiti
I00+	I00	ACUTE RHEUMATIC ARTHRITIS	ENGL	Heiti
I00+	I00	GIGTSÓTT ÁN ÞESS GETIÐ SÉ AÐ HÚN NÁI TIL HJARTA	ISL	Heiti
I00+	I00	RHEUMATIC FEVER WITHOUT MENTION OF HEART INVOLVEMENT	ENGL	Heiti
I00+	I00	SUBACUTE RHEUMATIC ARTHRITIS	ENGL	Heiti
L52+	L52	ERYTHEMA NODOSUM	ENGL	Heiti
L52+	L52	ÞRIMLAROÐAÐOT	ISL	Heiti
M45+	M45	ANKYLOSING SPONDYLITIS	ENGL	Fyrirsögn
M45+	M45	HRYGGIKT	ISL	Fyrirsögn
M45+	M45	RHEUMATOID ARTHRITIS OF SPINE	ENGL	Fyrirsögn
M45+	M45	SPONDYLITIS ANKYLOSING	ENGL	Fyrirsögn
R69+	R69	ILLNESS NOS	ENGL	Heiti
R69+	R69	OTHER GENERAL/UNSPEC DISEASES	ENGL	Heiti
R69+	R69	ÓÞEKKTAR OG ÓTILGREINDAR ORSAKIR SJÚKLEIKA	ISL	Heiti
R69+	R69	SIGN SYMPTOM ILL DEFINED CONDITION	ENGL	Heiti
R69+	R69	UNDIAGNOSED DISEASE, NOT SPECIFIED AS TO THE SITE OR SYSTEM INVOLVED	ENGL	Heiti
R69+	R69	UNKNOWN AND UNSPECIFIED CAUSES OF MORBIDITY	ENGL	Heiti

## Samantekt / aðrar breytingar

### ICD-10 - sjúkdómsgreiningar

#### Sjúkdómsgreiningar í kóðaleit - ICD-10

UPPKO-79

Dálmörkingar voru fjarlægðar af kóðum sem ekki eiga að vera dálmörktir í sinni almennustu mynd.

Kóði var	Kóði verður	Heiti á íslensku
A38+	A38	Skarlatssótt
A46+	A46	Heimakoma [áma, ámusótt]
A64+	A64	Ótilgreindur kynsjúkdómur
A70+	A70	Sýking af völdum Chlamydia psittaci
A78+	A78	Huldusótt
B34.9+	B34.9	Veirusýking, ótilgreind
B49+	B49	Ótilgreind sveppasýki
B54+	B54	Ótilgreind mýrakalda
B72+	B72	Drekaormasýki
B73+	B73	Árblinda
B75+	B75	Purkormasótt
B80+	B80	Njálgsýki
B89+	B89	Ótilgreindur sníklasjúkdómur
B99+	B99	Aðrir og ótilgreindir smitsjúkdómar
C80+	C80	Illkynja æxli án tilgreiningar sets
D65+	D65	Dreifð blóðstorknun [ fibrínhvarfsheilkenni ]
D66+	D66	Arfgengur skortur á 8. þætti
E46+	E46	Ótilgreind prótín- og orkuvannæring
E52+	E52	Hörundskröm
E54+	E54	C-vítamínskortur
G10+	G10	Huntingtonssjúkdómur
G20+	G20	Parkinsonsveiki
G35+	G35	Heila- og mænusigg
G98+	G98	Aðrar raskanir í taugakerfi ekki flokkaðar annars staðar
I00+	I00	Gigtsótt án þess getið sé að hún nái til hjarta
L52+	L52	Prímlaroðapöt
M45+	M45	Hryggikt
R69+	R69	Óþekktar og ótilgreindar orsakir sjúkleika

Sjá öll samheiti sem breyttust undir „Breyttir kóðar“ frammar í skjalinu.



## Uppfærsla gagna tengd gæðamálum (kóðatiltekt - ICD-10)

UPPKO-89

Öðru hverju hefur þurft að samræma gögn tengd breytingum á kóðum í Sögu. Breyting þessa mánaðar snýr að því að útrýma tvöföldum færslum úr kóðatöflu og sameina gögn á einn og sama kóðann. Við uppfærsluna er ýrtruðu varúðar gætt og einungis gögn sameinuð þar sem augljóst er að heitið sé það sama, þ.e.a.s. að aldrei sé vafi á því hvað notandi hafi ætlað að velja, sama hver kóðinn er. Í þeim tilvikum sem gögn voru uppfærð og langt var síðan breyting var gerð á kóðunum sem í hlut áttu var tekið afrit af færslunum sem er þá hægt að rekja til baka og skoða ef þörf krefur.

### Uppfærðir kóðar:

Kóðunarkerfi	Kóði	Heiti	Lýsing
ICD-10	M79.7	FIBROMYALGIA	Tvöfaldur
ICD-10	P91.6	HYPOXIC ISCHAEMIC ENCEPHALOPATHY OF NEWBORN	Tvöfaldur
ICD-10	A24.1	PNEUMONIA	Heiti var á röngum kóða, langt er síðan það var gert óvirkt, en nú verið að uppfæra gögnin á rétta kóðann: >> J18.9 PNEUMONIA
ICD-10 / NCSP	VFP.30	RAFVENDING	Kóði var ranglega settur inn í ICD-10, en langt er síðan hann var gerður óvirkur. Nú uppfært á réttan kóða: >> VFP 30 RAFVENDING (NCSP)

## Lyf

### Lyfjaleit - tvöfaldar línur

UPPKO-85

Í sumum tilvikum hjá einhverjum viðskiptavinum komu lyf í lyfjaleitarglugga tvöföld. Tekið var til í þessum línunum og gögn voru yfirfarin.

## Kerfisstillingar í Sögu, uppsetningar, stilligildi o.fl.

### Eyðublöð - Niðurstöður rannsókna (Orkuhús og Röntgen Domus)

UPPKO-80

Eyðublöðin „Niðurstöður rannsókna II (Orkuhúsið)“ (#382) og „Niðurstöður rannsókna (Röntgen Domus)“ (#528) hafa verið flutt í kafla rannsóknakaflann (nr. 6) í Eyðublöðum. Hjá nokkrum viðskiptavinum voru annað eða bæði eyðublöðin í bréfakaflanum (nr. 8) og sáust því ekki hjá rannsóknarfólki með takmarkaðan aðgang sem átti þó að sjá niðurstöðublöð rannsókna.

## Forgangsheiti

Forgangsheiti - Úrlausnir

UPPKO-84

Tekinn var út NCSP kóðinn „Spirometry“ og bætt var við STARRA kóðanum „Spirometria, gerð utan stofnunar“ í forgangsheitalista fyrir úrlausnir. Til staðar er ennþá STARRA kóðinn „Spirometria“, við honum var ekki hróflað.

## Ýmsir listar

### Lífsógnandi greiningar

UPPKO-88

Listi sem segir til um hvort greining eigi heima í snjókorni sem lífsógnandi greining hefur verið uppfærður og samræmdur.

### Sí þjónustuflokkar fyrir gjaldaliði

UPPKO-86

Nýir Sí þjónustuflokkar voru settir inn í Sögu fyrir gjaldaliði sem tengjast þjálfun, iðjuþjálfun og talþjálfun svo hægt sé að flokka þá rétt í Stillingum.

## Vottorðagreiðslur til lækna

### Vottorð í vottorðaskýrslu

UPPKO-90

„Vottorð - læknisvottorð vegna ferðatrygginga (SFF)“ hefur verið bætt við í listann yfir þau vottorð sem greitt er fyrir vinnu við og kemur nú fram í þartilgerðri skýrslu í Sögu. Vottorð þetta var sett í sama greiðsluflokk og „Vottorð - ferðarof vegna endurgreiðslu ferðakostnaðar“.